







## “அகில உலை தமிழ்க் கலை மன்றம் உருவாக வேண்டும்”

முதூர் எம். பி. மஜீதின் ஆவல்

திருக்கோணமலை, ஞாயிறு தமிழர்கள் நைக்கமளிக்க வேண்டுமெனவும் துசிப்பிட்டார், தமிழ்க் கலைமன்றம் ஸ்தாபிக்கவேண்டும். ஸ்தாபிக்கப்பட்ட எல்லாத் தமிழ்க் கலை மன்றங்களும் ஒன்று சேர்ந்து ஆகில உலக தமிழ்க் கலைமன்றம் ஒன்று ஸ்தாபிக்கவேண்டும். இவ்வென்னைம் எனது மனதில் பல்ளான் வேலூன்றிய என்னைம். இந்த என்னை சிறைவேறும் நன்னான் வெகு தூரத்திலில்லை. இம்முயற்சி யில் எல்லாவித கலாரசிகர்களும் ஜக்கம் கொடுக்கவேண்டும் என முதூர் இரண்டாவது எம். பி. ஜினுப் ஏ.எ.எ. மஜீத், திருப்புரக்காத்திரியின் பரத நாட்டியக் கலைசேரியின் பொழுது பேசுக்கூடியில் கூறி அர்க்கன்று இக்கச்சேரிக்கு திருமலை சுகரசபைத் தலைவர் டாக்டர் சிவானந்தம் தலைமை தாங்கினர், அவர்கள் மேலும் பேசுக்கூடியில், கலைகள் மன்றங்களைப் படுகெனவும் அவை, அறிவுக்கலை, உணர்ச்சிக்கலை, பண்புக்கலை, என்றும் உணர்ச்சிக்கலையை கிராமப்புறங்களில் வாழும் மக்களின் தான் காண முடியும் என்றும், நாட்டுப்பாட்வகள், காருப் பாடல்கள் இலவகளை உணர்த்துவதா யுள்ளதென்றும் இம் மூன்று கலைகளும் ஒன்று சேர்ந்த பரதாட்டியக்கலை பாமரா, பண்டிதர்களால் போற்றப்படும் கலையென்றும் இக்கலைக்கு

## ஜனாயகம் சாதிக்க முடியாததை சதியால் சாதிக்க முடியாது

—மந்திரி

மாத்தறை, திங்கள் அரசாங்கத்தை வீழ்த்த நிலை க்கும் சதிகாரர்களும் கவனமாக நடந்துகொள்ளவேண்டுமென இங்குள்ள சித்திர சிற்பக்கண்காட்சியைத் திரந்துவைத்துப் பேசிய ஸ்தல ஸ்தாபன வீட்டைப்பு மந்திரி திரு. மகாநாம சமரவர்களுமிருப்பிட்டார். அவர்களும் கூறியதாவது:-

“ஜனாயகமுறைப்படி சாதி க்க முடியாததை காடைத்தனத்தாலும் சதித்திட்டம் வகுப்பதாலும் சாதித்துவிட முடியாது.

ஸ்ரீமாவோ அரசாங்கத்தில்

## காரைநகரைச் சேந்த இளம்பெண் மரணம் சந்தேகத்தின்மீது ஒருவர் கைது

யாழிப்பானம், செவ்வாய் கேயே அவர்மரணமடந்தார். யாழிப்பானம் மாஜில்டிரேட் திரு. அரக்குவால்டன் மரண விசாரணை கடத்தினார்.

சளிபுரம், செவ்வாய் இச் சங்கத்தின் வருடாந்தகம் கூட்டம் ஸ்ரீ முருகேஸ் பேசும்போது இப்பாடசாலை ஆரம்பமாகி 80 வருடங்களாகி யும் பெற்றார் ஆசிரியர் சங்கம் இப்பொழுதுதான் இயங்க ஆரம்பித்திருக்கிறதெனவும் பெற்றார் ஒத்துழைப்பு பாடசாலைக்கு மிக அவசியமெனவும் கூறினார்.

பதுளையில் வியாபாரியாக இருக்கும் இருத்தினசிங்கத் தின் மனைவி வள்ளியம்மை கடந்த சனிக்கிழமை அடிகாயத் தோடு யாழிப்பானம் ஆஸ்பத் திரியில் ஆபத்தான விலையில் பாக்கியாதன்.

## யாழிப்பான எம். பி.

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வில் தளிப்பட்ட விரோதங்களை மறந்து இப்படி விட்டுக் கொடுத்து வித்தியாசமின்ற வாழக் கற்றுக்கொண்டோமானால் நம்மு சமூகம் கமிட்சமாக வாழ வழிபிறக்கும். நமது ஒற்றுமையிலேயே எமது சமூகத்தின் முன்னேற்றம் தங்கியிருக்கிறது. யார் முதல்வராக இருந்தாலும் மற்றைய ஊழியர்கள் விளக்காசமாக இருப்பதே வளர்ச்சிக்கும் ஒற்றுமைக்கும் ஏதுவாக இருக்கும். இதனை திரு. பாக்கியராசா நன்றகூறினார்.

**பாடசாலை அண்மையில் ஆசிரியர் வசித்தல்**

கல்வி வளர்ச்சிக்கு அவசியம் பேற்றேர் ஆசிரியர் சங்கக்கு கூட்டத்தில் நடந்தது.

— சீர்வேலி, திங்கள் “ஆசிரியர்கள் பாடசாலை சங்க அங்குரார்ப்பனக் கூட்டுத்தில் தலைமை வகித்துப் பேசிய யாழிப்பானம் கல்வி யதிகாரி திரு. எஸ். தணிகா சமீக்கு அண்மையில் வசித்தால் தான் மாணவர்களுக்கு உண்மையான தொண்டாற்றக்கூடிய முடியும் மக்களின் தான் காண முடியும் என்றும், நாட்டுப்பாட்வகள், காருப் பாடல்கள் இலவகளை உணர்த்துவதா யுள்ளதென்றும் இம் மூன்று கலைகளும் ஒன்று சேர்ந்த தென்பதை அவர்கள் உணரவேண்டும்.”

இவ்வாறு புதுதார் மெது டிரிசு மின்ன் பாடசாலையில்

மாத்தறை, ஞாயிறு ருகுலா சிரமதனை சங்கத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட மாத்தறை கர சத்தி வேலை களில் அறநூற்றுக்கு மேற்பட்ட தொண்டர்கள் ஈடு பட்டு உழைத்து வருகிறார்கூறுதல்.

**யாழிப்பான கல்வி அதிகாரி பேசு**

தொண்டப்பாடு பெற்றார் ஆசிரியர் கள் பாடசாலைக்கு அனுப்பப்படாது வீட்டில் காலத்தை விரயமாக்குவதை நாம் கவனிக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு பின்னையும் கல்வியறிவு பெறுவதை தத்தம் முன்னேற்றதுக்கும் நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கும் நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கும் இற்கும் இன்றியமையாதது. ஆகவே ஒவ்வொரு பின்னையைப்படுத்த அவர்கள் உணர்வேண்டும் பழக்கம் மறந்துபோகவேண்டும்.”

**பெற்றூர் பொறுப்பு**

தொற்றுக்கணக்கான பின்னை பாடசாலைக்கு அனுப்பப்படாது வீட்டில் காலத்தை விரயமாக்குவதை நாம் கவனிக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு பின்னையும் கல்வியறிவு பெறுவதை தத்தம் முன்னேற்றதுக்கும் நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கும் நாட்டின் முன்னேற்றத்துக்கும் இற்கும் இன்றியமையாதது. ஆகவே ஒவ்வொரு பின்னையைப்படுத்த அவர்கள் உணர்வேண்டும் பழக்கம் மறந்துபோகவேண்டும்.”

**மிடுனிமார் சேவை**

சென்ற நூற்றுண்டு டில் மிடுனிமார் யாழிப்பானத் துக்குச் செய்த பெரிய கல்வித் தொண்டினல்தான் யாழிப்பானத்தவர்கள் கல்வித்துறையில் மேம்பாடுடையவராகத் திச்சிக்கிறார்கள். அத்தொன்றினாம் மறந்து அவர்களில் காணப்படுவதை காணப்படுவதை பண்பாகாது.

**பாடசாலைத் தலைமையாசிரியர் திரு. ஏ. கே. முருகேஸ்**

பேசும்போது இப்பாடசாலை ஆரம்பமாகி 80 வருடங்களாகி யும் பெற்றார் ஆசிரியர் சங்கம் இப்பொழுதுதான் இயங்க ஆரம்பித்திருக்கிறதெனவும் பெற்றார் ஒத்துழைப்பு பாடசாலைக்கு மிக அவசியமெனவும் கூறினார்.

**வாஹாஷியன் பாடசாலை**

பாடசாலைத் தலைமையாசிரியர் திரு. ஏ. கே. முருகேஸ்

எமது ஆதரவாள்களுக்கும்  
வடிக்கைக் காரணக்கும்

எமது சந்தோஷமான தீபாவளி  
வாழ்த்துக்களைத் தேவிலித்துக்கொள்ளுகிறோம்

54-60, மெயின் ஸ்தி,  
யாழ்ப்பணம்.

டயஞ்சல்

# அல்லல் அகற்றும்நல்ல

செல்லமும் வறுமையும் இருநும் ஒளி  
யும், தயவும், குருமும் மிருகப்பன்பும்  
முருகடபண்பும் ஆகிய இரட்டங்கள் சில  
மிசை சிலவுதை நாங்கள் காண்கின்றோம்.  
மெனியாளர் வலியார் ஒடுக்குகின்றார், “உல  
கம் எல்லாம் ஒரே இனம், ஒரே குலம்”  
என்ற மனித வர்க்கம் கூக்கிரவிடும் இக்  
காலத்தே சொல்லுக்கு மாருகக் கொடுரை  
செயல்கள் சிழப்புக்கு கொண்டே இருக்கின்றன.  
நாசகரமான கொடுரை முயற்சிகளில்  
சடுபடுபவரை அவர் அங்களும் செய்தற்குக்  
காரணம் யாதோவென வினாவுமிடத்து உல  
கிடை சமாதானம் சிலவுதைந்து இத்தகைய  
முயற்சிகள் தேவையெனக் கூச்சமின்றி  
விடை பகருகின்றனர். சமாதானம் என்ற  
போர்க்கவிடை எத்துணை கொடுரம் ஒளித்  
திருக்கிறதென்பதற்கு அழிகுஞ்சு செய்யும்  
அல்லற பணியில் சடுபட்டுள்ள வல்லரக்கள்  
சான்று பகருகின்றன.

## தேவதுகரப்போர்

உலகிலே அசரசக்தியும் தேவசக்தியும்  
இன்றுவரைகின்றன. முன்னொயது அழித்த  
வான் தொழிலில் சடுபடப் பின்னொயது ஆக  
கப்பணியாம் அழுப் பணியில் முன்னது  
நிற்கிறது. ஒன்று உலகிற்குச் சாபமாக  
அமைய மற்றையது வரப்பிரசாதமாக சிலவு  
சிறது. அசரசக்தி அதிவேகத்தில் தொழிற்  
படு அறிய கரும்களைச் செய்ய முன்னிரு  
மூம் அதன் நோக்கம் தனக்கு முன் ஏனைய  
வெல்லாம் ஒடுங்க வேண்டுமென்பதுவே  
கழுது உயரப் பறப்பினும் பின்ததின்  
மேலேயே கண்ணக இருத்தல் போன்றது  
அசரசக்தி. அசரரும் தவமியற்றுகின்றனர்.  
தேவரும் அதனையே செய்கின்றனர் சூரன்,  
இராவனன் ஆகிய வீராதிவீரர் தவமியற்  
நிப் பெருவரம் பெற்றதன் பயன் உலகம்  
அல்லவிற்பட்டு அழுவதாகவே முடிகிறது.  
தேவர் உலக நல்வாழ்வை — உயிர்கள்  
யாவற்றினதும் நல்வாழ்வைக் குறிக்கொள்  
கூகின்றனர். அசரர் உலகநல்ததைப்பற்றிக்  
கவலாது தம் செல்வாக்கொன்றிலேயே  
நாட்டமுறுவர். அதன்பயனாக இரு சக்தி  
களும் இடையெருது போரிடுகின்றன. அசர  
பலத்தின் முன் தேவபலம் பேரிடியின்றுள்  
மென் தென்றல் போன்றதே. அசரபலம்  
உலகை அழித்துவிடும்போலத் தோற்றந்  
தரும்போது தேவபலத்திற்குத் தெய்வ  
அறப்பலமும் துணைசெய்ய அசரபலம் அடியோடு மாந்தழிந்து ஒழிகின்றது.

## நாசகார தத்துவம்

நாசகாரன் கதை இந்த உண்மையையே  
நமக்கெடுத்துக் காட்டுகின்றது:

இராமன் தன்னை இலங்கையிலேதான் அனு  
பவிக்கும் வெஞ்சிறையினின்றும் வீடு செய்ய  
வந்திலானே எனக் கலைும் சீதை அதற்குக்  
காரணம் கற்பிக்கின்றன.

“முருங்கொன் மொய்யினேர் முன்  
பொருத்தவர் போல்  
வரனு மாயமும் வஞ்சமும் வரம்பில  
வல்லோர் பொர் சிசமுந்ததோர் பூசலுண்டாமெனப்  
பொருமர்”

## தீபாவளி திருநாள்

— பண்டிதர் பொ. கிருஷ்ணபிள்ளை —

தமிழ்த் துறைத் தலைவர்,  
பலாவி அரசினர் ஆசிரிய பயிற்சிக் கலாசாலை

## புதுமை நினைவு

— முருகையன் —

இருள் கொல்ல என்றே எழுந்தார்  
சிலபேர்; எடுத்தனர்கள்  
திரியை; விளக்கிலே சேர்த்தனர்;  
யின் ஒரு தீ எடுத்தார்.  
வெருவி அகன்றன காரிருட்  
பூதங்கள்; விண்ணனகத்தைத்  
துருவி எழுந்தன செஞ்சுடார்  
யாங்கணும் தூந்தனவே!

தீபா வளி எனச் செப்பினர்  
அந்தத் தினமுழுதும்  
ஒயாது கேளிக்கை உண்டு  
நிறைய; உளங் களித்தோர்  
வாயாலே பாடினும் பாடுவர்!  
அல்லது வாத்தயத்தில்  
பாயாச மோ எனப் பண்பண்ண  
எண்ணினும் பண்ணுவாரோ!

கோடி உடுக்கப் புதுமை  
நினைவிற் குளித்தெழுந்தார்.  
வீடு புதுக்கி மொழுகிக் கழுவி  
விளக்கி வைத்தார்.  
ஒடி ஒழிக அடினாம் வாழ்  
விற்றே ஒழிக என்றார்.  
சோடி பிடித்தனர் தொழிய ரோள்  
தோழர்களே!

## வாசக நெயர்களுக்கு

## எமது தீபாவளி

## நல்வாழ்த்துக்கள்

நிற்கின்றன். பெண்ணண்கெனக் கம்பன்  
சீதை கூற்றில் வைத்து வஞ்சகம், வெஞ்  
சினம். பொல்லா வலிகை என்பவற்றிற்கு  
எடுத்துக் காட்டாக முரஜை ஒற்றதுகளின்  
ரூன். இவனைப் பெரும் போரில் கொன்ற  
திருமால் முராளி (முரலுக்கு அரி-முரஜைச்  
சங்கரித்த இயமன்) எனப் புகழ் பெறுகின்றன்.

## சக்தியின் பெருவலியும் அருள்வலியும்

குராப் பெருவலிக்கு எடுத்துக்காட்டாக  
உள்ள முரலுக்கு அரசன் நரகாசரனுயின்  
அவன் பெருவலி சொல்லில் அடங்குவதன்று. தேவரை நலீயச் செப்து அவர்  
படும் வேதனையில் மகின்து சொல்லொன்றை  
அல்லவுக்கு அவரை ஆளாக்குகின்றன நரகா  
சரன். உலகப் பெரும் பாதுகாவலனான  
திருமால் மெலியோர்க்குத் தஞ்சமளிக்க  
அசரனுடன் வெஞசமர் விளைக்கின்றன்.  
அவன் தேரை ஒட்டும் வன்மையும் தின்மை  
யும் அவன் சக்தியாகிய சத்தியபாமாவுக்கு  
மாத்திரமே உண்டு. நரகாசரன் திருமா  
லுக்கு மயக்கமேற்படுத்தியபோது சாரதி  
யாகி வந்த சக்தியே அன்னவனுடன் தீரத்  
துடன் பொருதுகின்றன். அவன் சாரத்து  
வைத்தால் திருமால் பெரு வெற்றியீட்டு  
உலகை நரகாசரன் தந்த நரகவேததீரி பினிக்கு  
நீட்டி மீட்ட நன்னலே தீரவளித் திரு  
நாள். மழைப் பொழிவுஅதிகாரம் ஜப்பசி  
மாதக் தீபாவளி சக்தியின் தன்மையிற்கப்  
பொழிவையும் நமக்கு நினைவுடைகின்றது.

## சக்தியின் பொலியும் தீபாவளித் திருநாளும்

பேரிடினின்றும் உலகைப் பாதுகாத்து  
இன்பமளித்த சக்திகளின் வணக்க காலம்  
தெறங் கோடையின் பின்வரும் தன்  
மழைப் பொழிவு வலமே. நவராத்திரி காலத்  
தில் புரட்டாதி தீரத்தில் நவசக்திகளை  
நாம் வழிபடுகின்றோம். ஜப்பசி மாதக்கில்  
திருமாலுக்குத் தோரோட்டி உலகுக்கு உல்  
வாழவு தந்த திருமாலை அவருடைய சக்தி  
பாமாவுடன் போற்றுகின்றோம். சார்க்கி  
மாதக்கில் திருவெழும்பாவை, திருப்பாவை  
யாகிய தினங்களில் தெய்வ சக்தி ஒருங்குப்  
பெரு வழிபாடாற்றுகின்றோம். சித்தத்தீ  
திருஅருளாகிய சக்தியை வழிபடுகலால்  
நாம் அல்லல் தீர்ந்து நலப் பெறுகின்றோம்

## நம் குறிக்கோள்

நாம் பொல்லா நலிவுதீர்த்து பொருநலம்  
பெற்றத்தீபாவளி திருநாளின்மீது ஒருங்குடிய  
தற்கு அரிசுறியாகத் தீபாவளிகள் எல் தது  
புதுவது புளைநும் பூள்ளும் மாந்தைள்  
சற்றங்கும் நல் ஜுனைவு தீர்க்கீரும்.  
வாயற்ற எளிய மிருங்கால் முய இச்புற  
அவற்றிற்குள்ளீருத்து அவற்றை குட்டத்  
தலும் தாயாம் சக்திக்கு நம்பற்று மீரா  
டாம் என்ற குறிக்கோளை நாம் முரு  
திருத்தல் பெருங்கடனம். ‘வையக முந்து பர்  
தீர்க்கோவே’.

# புதிய துகிலணிவோம் பூங்கொடியே, வா!

அம்பி

அழுத மனதில்  
அரும்பும் முறுவலெனப்  
பொழுது புலரப்  
போதலரும் போதினிலே—

“நித்திரையா, அத்தான்  
நிம்மதியாய்த் தூங்குகிறீர்!  
இத்தரணி எல்லாம்  
இன்ப ஒளி பெற்றுயிர்த்து  
ஒங்கி வளரன்பால்  
ஒன்றூய்க் காடுகையில்  
தூங்குவதா அத்தான்?  
தூடித் தெழுங்கு வாரிரோ!...”

என்று இசையின்ற  
என்றைசைத் தேன்குரலும்  
தென்றல் எனத் தழுவித்  
தெளினுட்டும் பூங்கூரும்

ஆழுந்த துயிலில்  
அயர்ந்திருந்த என்னையிருள்  
தூழுந்த உலகின்  
சுயநினைவில் சேர்த்துவிட,  
கண்ணிழித்துப் பார்த்தேன்  
காதல்தேன் சொட்டுகிற  
தண்ணிலவு தேங்கித்  
தவழுகிற சோபையுடன்

என்னக் கணியும்  
எழிலுருவங் கொண்டுதமிழுப்  
பண்ணில் தெளியும்  
பாவையவன் முன்னின்றுள்!

“தீபா வளியா?  
தருநாளா? தேஷ்மொழியாள்  
தாவார மின்றித்  
தகைகென்றேர் விடின்றித்

தாண்டில்மீன் போன்று  
துடிக்கின்ற நெஞ்சுடனே  
கூண்டுக் கிளிபோலக்  
குற்றுயிராய் வாடுகையில்,

கொண்டாட்ட மென்ன  
கொண்டாட்டம்?...” என்றென்னி  
வண்டாடுகின்ற  
வதனத்தை நான் பார்த்தேன்.

ஸர்க்குங் கருவிழியாள்  
இன்பக் கருஷுட்டிப்  
பார்த்தாள் ஒருபார்வை  
பாசமனே பார்வையிலே,

“சிந்தைத் தெளிவால்  
சீரியநற் சேவைகளால்  
சொங்தத் திருப்பணிகள்  
செய்வோமா, வாராயோ?”

என்று அழைப்புவிட  
எழுந்து துடித்தமனக்  
கன்றை எனதாசைக்  
கயிற்றினிலே கட்டிவிட்டு,  
“ஆபத்து நிக்கும்  
அரிய பெருநாளாம்  
தீபத் திருநாளில்  
திசைவெளிக்கும் வைகறையில்  
மதுநிர்ச் சுஜையில்  
மனமுவங்கு நிராடிப்  
புதிய துகிலணிவோம்  
பூங்கொடியே, வா!”....என்றேன்

குவளை இதழுவிழிக்குங்  
குறும்பு நகையணிக்கு  
தவழு மிளமழுகுத்  
தாமரையும் பின் தொடர்ந்தாள்!

# குழந்தையும் நானும்

— அழ. வள்ளியப்பா —

அன்று ஞாயிற்றுக் கிழமை எங்கள் வீட்டின் எதிரேயுள்ள மார்த்தடியில் குழந்தைகள் கூடிப்பேசி விளையாடிக்கொண்டிருந்தார்கள். அப்படி அடிக்குமென நான் கூறிக்கொடு கடி அங்கே அவர்கள் கூடுவது வழக்கம்.

அந்தக் குழந்தைகள் கூட்டத்தில் ஒரு கறுவன் புத்தாடை அணிந்திருந்தான். அவனைப் பார்த்து இன்னொரு தீருவன், “இன்றைக்கு என்னால் புதுக்கால் சட்டை, புதுமேல் சட்டை எல்லாம் போட்டிருக்கிறுய்?” என்று கேட்டான்.

“இன்று என் பிறந்தான். அதனால் தான்.....” என்றால், புத்தாடை அணிந்திருத் திறுவன். இல்லையா அன்னை? என்று கேட்டார்கள். “புதன் பிழைத்தேன்” என்று சொன்னிக்கிழமை மறந்தான். இது நடந்து ஒரு வாரம் மால், உடனே, “அண்ண, கூட ஆகவில்லை. ஒருநாள் இவன் வெளிக்கிழமை பிறந்தானும். அப்படியானால், வேண் “அப்பா, நாலனு வேணும். உதவிகள் செய்திடு நாளைக்குப் பள்ளிக்கூடத்திலே இராமகிருஷ்ணர் பிறந்தான்” என்றன.

“அப்படியானால், நீ ஞாயிற்கிழமை பிறந்தவன்” என்றார்கள் ஒரு சிறுமி.

அவர்களது உரையாடலைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தான், ‘இவன் ஞாயிற்றுக் கிழமை பிறந்தபின்னே. ஞாயிற்கிழமை பிறந்த பின்னே ஒரு சிறுமி இருக்கும் தெரியுமா?’ என்று வினையில் விடியாட கேட்டேன்.

“எப்படியிருக்கும்?” என்று பலரும் சேர்த்து ஒரே குரு விற் கேட்டனர்.

“ஞாயிற்றுக்கிழமை பிறந்த பின்னே ஞாயிற்புப் பாடம் படித்திடுமாம்” என்றேன்.

உடனே ஒரு சிறுமி, “அப்படியானால், திங்கட்கிழமை பிறந்த பின்னே.....” என்று ஒரு கேள்வி போட்டார்.

சற்றுத் தயங்கனேன். பிறகு, “திங்கட்கிழமை பிறந்தபின்னே தினமும் உண்மை பேசிடுமாம்” என்றேன்.

உடனே, “நான் திங்கட்கிழமைதான் பிறந்தேன்”, “நான்கூட்டத் திங்கட்கிழமை பிறந்தேன்” என்று மூன்று நான்கு குழந்தைகள் கருவர்கள்.

“சரி, செவ்வாய்க்கிழமை பிறந்த பின்னே என்ன செய்திடும் நான் ஏன்னி மகிழ்ந்தேன்.”

அன்பர்கள், ஆதுவார்கள் அனைவருக்கும் எங்களின்

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

ஹென்ட்ஸி மற்றும் ‘விலோனு’ வெலோ அடைகளுக்கு

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

ஆதும்பாய் ஸ்டோர்

யாழ்ப்பாணம்.

16 பெரியகடை,

தொலைபேசி 410

நெருப்பு!



எத்தாராத் நீகழ்ச்சிகளின்றும் உங்களைப் பாதுகாக்க  
கொழும்பு அஷ்டிரான்ஸ்  
லிமிட்டெட்

இலங்கை வங்கிக் கட்டடம்

போங் விதி, — கொழும்பு.

மற்றும் எமது அலுவலகங்கள் நாடெங்குமுன்னு  
யாழ்ப்பாணக் கிளா ஸ்தாபனம்:

முதலாம் மாடி, “ராஜா கட்டிடம்”

யாழ்ப்பாணம்.

## குழந்தையும் நானும்

(II பக்கத் தொடர்ச்சி)

பாடல்கள் குழந்தைகளிடமிருந்தே உருவாயின என்பதை எடுத்துக் காட்டவேதான்.

‘குழந்தைகளுடன் செருங்கிப் பழகும்போது நமக்கும் குழந்தை உள்ளம் உண்டாகி ரது. நாழும் குழந்தையாகிவிடுகிறோம். அப்போது நம் உள்ளத்தில் தோன்றும் பாடலே குழந்தைப் பாடலாக அமைகிறது’ என்று நான் விளைக்கிறேன். குழந்தைகளுக்குப் பாடல் எழுதும்மற்றக் கவிஞர்களுடைய அனுபவமும் இப்படித்தான் இருக்குமெனக் கருதுகிறேன்.

நாயிற்றுக்கிழமை பிறந்தபிள்ளை நன்றாய் பாடம்படித்திடுமாம் திங்கட்கிழமை பிறந்தபிள்ளை தினமும் உண்ணமைப்பீடுமாம் செவ்வாய்க்கிழமை பிறந்தபிள்ளை செயல்வதை ஒழுங்காய் செய்திடுமாம்

புதன்கிழமை பிறந்தபிள்ளை பெற்றேர் சொற்படி நடந்திடுமாம்

வியாழக்கிழமை பிறந்தபிள்ளை மிகவும்பொறுமைகாட்டுமாம் வெள்ளிக்கிழமை பிறந்தபிள்ளை வேண்டும் உதவிகள் செய்திடுமாம்

சாந்தமாக இருந்திடுமாம்.

இந்தக் கிழமைகள் ஏழுக் குள் எந்தக் கிழமையில் நீ பிறந்தாய்?

### அலமு

நாயிற்றுக்கிழமை நான் நிறந்தேன்! நன்றாய் பாடம் படித்திடுவேன்.

### அழகப்பன்

வெள்ளிக்கிழமை நான் பிறந்தேன்! வேண்டும் உதவிகள் செய்திடுவேன்.

இப்படியே ஒவ்வொரு குழந்தையும் பிறந்த கிழமைக்கு ஏற்றபடி பதில் கூறலாம்.

## இலக்கிய சிருஷ்டிகள்

இலக்கிய சிருஷ்டிகளை அவசரத்தில் அள்ளித் தெளிக்கும் கோலமாகச் செய்யக்கூடாது. நம் இலக்கிய ஆசிரியர்கள் பலரிடம் சற்று அளவுக்குமிருந்து தன்னம்சிக்கை இருப்பதும் இத்தகைய தவறுகளுக்குக் காரணம். எழுதியதை மன்றும் படித்துத் திருத்தவோ, சந்தேகம் தோன்றிய இடங்களில் அதை விவிர்த்தி செய்து கொள்ளவோ பலருக்குத் தோன்றுவதே இல்லை. சிலருக்குத் தாம் எழுதியதில் தவறு இருக்குமோ என்ற சந்தேகமே வருவதில்லை! சந்தேகம் சிறுவாகிற இடத்திலிருந்து அறிவுச் சுடர் ஒளி வீக்கிறது. இருட்டில் சிழல்படிவதில்லை என்பது இவர்களுக்கு ஏனோ புரிவதில்லை!

—மகரம்

## தீபாவளி வெளியீடு

(VI-m பக்கத் தொடர்ச்சி)

“சரி சரி. அவனில் எனக்கு மட்டும் என்ன அன்பில்லையா? அவன் தானே என். முத்த மகன்! என்ன பாலா?” —அம்மா வங்குப் பின் ஸின்று கொண்டு ருந்த எனக்கு அப்பா கற்று.

தீபாவளி, அப்பாவைத் திருத்தி விட்டதா? இல்லா விட்டால் இது தீபாவளி வெளியீடா! —ஆச்சரியத்தால் வாய்டைத்து நின்றேன்.

“அன்ன அவர்களே படத்துக்கு வருகிறீர்களா?” —குழும் புக்காரி கண்ணம்மா சிரித்துக் கொண்டே கேட்டாள். குழந்தையாக இருந்திருந்தால் அப்பொழுது அவளைத் தூக்கிக் கொண்டே தியேட்டருக்கு ஒடியிருப்பேன்.

உயிர்களை தெய்வமன்றிப் பிறவொன்றில்லை ஊர்வனவும் பறப்பனவும் நேரே தெய்வம் இயலுகின்ற ஐடப்பொருள்கள் எனைத்தும் தெய்வம் எழுது கோல் தெய்வம் இந்த எழுத்தும் தெய்வம்.

## ரஷ்யாவின் தீபாவளி



உலக அரசியலில் தீபாவளிக் கொண்டாட்டம் ஏற்கனவே ஆரம்பமாக விட்டது. அதற்கடையான மாக பட்டாஸ் வெட்கள் தீர்க்கப்பட்டுவருகின்றன. ரஷ்யக் குழந்தை 30க்கு மேலான அனுக்குண்டுப் பட்டாக்களை வெடித்துக் கொண்டாடும் தீபாவளியை, இதர உலகநாடுகள் குழந்தைகள் பீதியுடன் அவதானித்து வருகின்றன. அமெரிக்காவும் இதர மேற்கு நாடுகளும் தீபாவளிக் கொண்டாட்டத்தில் எத்தனை அனுக்குண்டுப் பட்டாஸ் களை வெடித்தனவோ அந்த அளவுக்குத் தானும் வெடிக்கப் போவதாய் ரஷ்யா கூறுகிறது.

எனவே ரஷ்யா தொடர்ந்து தீபாவளிக் கொண்டு

டாட்டத்தை நடத்தி உலகில் தீபாவளியை மூட்டி வரும் என்னதிர்பார்க்கலாம்.

இப்போது அமெரிக்காவும் தீபாவளிக் கொண்டாட்டத்தை நடத்தப் போவதாய்த் தெரிவித்திருக்கிறது. இரு விஷம் பிடித்த குழந்தைகளும் சடும் அனுக்குண்டுப் பட்டாஸ் எந்த வீட்டுக் கூரையில் விழுகிறதோ தெரியவில்லை. இந்தக் கீபாவளியை உலகத்துக்கு என்ன கேட்டு ஏற்படுமோ? உலகில் தர்மம் மறைந்து அதர்மம் எப்போது அதிகரிக்கிறதோ அப்போது நான் தோற்று வேலன் என சிருஷ்டி, ஒரம் சாராமை ஆகிய இவைகளைக் கொள்வாயாகில், தீகிருதார் தத்துவது உறுதியே.”

**ஆதாவாளர்களுக்கும், வாடிக்கைக் காரர்களுக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக!**

உங்கள் தேவைக்குரிய பொருட்களுக்கு  
For all your requirements

நேர்முகமாக  
Call at

THE  
யாழ்ப்பாண ஜக்கிய வியாபாரச் சங்கம்  
JAFFNA CO-OPERATIVE STORES LTD.

வாருங்கள்.

தூப்பாட்டமெந்டல் ஸ்டோரும் காட்சியாறும்  
Departmental Stores & Show Rooms,

420, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
420, Hospital Road, Jaffna.

மொத்த சில்லறை வியாபாரங்கள்  
Wholesales and Retail Stores

150, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
150, Hospital Road, Jaffna.

மோட்டார், ரேடியோ, மின்சார உபகரணங்கள் ஸ்தாபனம்  
Motor, Radio & Electrical Departments

15, மணிக்கூட்டு கோபுர வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
15, Clock Tower Road, Jaffna.

தொலைபேசி  
Telephones

438, 370 & 537

தங்கி:  
Telegrams “லக்ஷ்மி” யாழ்ப்பாணம்  
“Lakshmi” Jaffna

இலங்கை புக்கயிலைக் கொம்பபவி சிகரெட்டுகள்.  
Ceylon Tobacco Company Cigarettes.

ஆஸ்டின் கார்கள், வான்கள், மொற்றில் கொமர்வல் வாகனங்கள்,  
Austin Cars, Vans & Morris Commercial Vehicles.

பிலிப்ஸ் ரேடியோக்களும் வேறு மின்சார உபகரணங்களும்.  
Philips Radios & other Electrical Appliances.

கொட்டபொயின்ட் ஜஸ்பெட்டிகள், ஜஸ்கட்டி இயங்கிருக்கங்கள், மின்சார அடுப்புகள்.  
Hot Point Refrigerators, Ice Freezing Machines & Electric Cookers.

ரெமிங்டன் தட்டச்சியங்கிருக்கங்கள், டுப்ளிக்கேட்டர்கள், ஆப்ரீஸ் உபகரணங்கள்.  
Remington Rand Typewriters, Duplicators & Office Equipments.

புலோரன்ஸ் அடுப்புகள், சுப்பர் கொட்ட அவன்கள்.  
Florence Cookers & Super Hot Ovens.

பைலேட் பவுண்டன் பேன்கள்.  
Pilot Fountain Pens.

கே - ஓ - வாக் பற்றறிகள்.

Ray-O-Vac Batteries.

பார்லிஸ் விசுக்கோத்துக்கள்.

Farley's Rusks.

# தமிழ் நாட்டில் தீபாவளி

— வி. இராமகிருஷ்ணன் —

ஒன்யும், ஒனியும், விருங்கும், கலஞ் சிருக்கும். ஆனால் எல் பேளிக்கையும், கடவுளிடத்துக் கோரூரும் ஒக்காறை எனப்ப கொண்ட அங்கு காரணமாக இம் ஒருவித இனிப்புச் செய் ஏற்படும்படியும் ஒரு நீர்க்கொட்டு கொண்டாடும் கூட்டி வேகியமும் தயார் வியவை தயாரிப்பார்கள். பொன்ற மீழாக்கள் மிகச் சந் சீரகழும் சர்க்கரைப்பாகும் ரைப் பொங்கல், வடை முத தோம்பி, குதாகலமாக மக்கள் தோ சீமாகக் கொண்டாடும் கூட்டி வேகியமும் தயார் வியவை தயாரிப்பார்கள். இவ்டன் வினோயாடி நரகாசரன் சூட்களாகத்தான் இருக்கவே செய்வார்கள். பலவித பட்ச வேளையில் வாசலில் நாதசரம் பெற்ற வரத்தைப் பூர்த்தி ஸ்டூம் முக்கியமாகத் தீபாவளி னங்களுடன் விருந்தோம்பும் வாசிப்பார்கள் மங்களத்திற்கு செய்வதுதான் தீபாவளி சம் நாளில் முன் போச்சியாக அறிகுறியாக. நாளில், உடலைவருத்தி மிரதமி ருப்பதோ பாவங்களுக்கு சிறு வாய்கள் செய்வ தோ ஏற்ற வாய்கள் பொறுப்பை தற்கு வைப் பொறுப்பை பொறுப்பை யும் ஈசன் தன்மேல் ஏற்றுக் கொண்டு அங்கு அநூர்ம் கீட்டி கீலை, அதி அழித்த நாளில், அவ்வெற்றி காலை முன்று மனீயாலில் யைக் கொண்டாடுவதுதான். அன்காப்பான் என் எல்லோரும் சித்திரையிலி முறை. அன்காப்பான் என் கூட்டு எழுந்துவிடுவார்கள். பது சிருபிக்கப்பட்டபிறது இன்றும் பல வீடுகளில் வயது அவன் குழந்தைகளாகிய நாம் முத்த அம்மையார் முதலில் கூட்டு ஒன்றிரண்டு பட்டா எழுந்து ஒன்றிரண்டு பட்டா கக் கட்டுகளை கொண்டதில் வெடித்து பின்னர் வெஷ்டீர் தயாரிக்கச் செல்வது வழக்கம். பின்னர் ஓவ்வொருவரை உடுத்தி விருந்தோம்பி நாடும், அமர்த்தி இவும்மையார் மக்களும் வளமாக வாழுவதுக் கூடும் வெற்றியில் குங்குமம் இட்டு, கும் வீல்வருக்கு வணக்கம் செற்றியில் தலையில் எண்ணெய் தேய்ப் பொன். அவரவர் பின்னர் முழு குவார்கள். உடனே வீட்டிகளில் முத்தோரை நமஸ்கரித்து அவர்களது ஆசீர்வாநாளுக்கு முதலே பலவீத படத்துடன் புத்தாடைகளைப் பங்களின் சக்திக்குத் தகுந்த இறைவனை வணங்குவார்கள். பட்டணங்களின் வகை.

பின்பு பலவித பட்சனங்களை உண்டு, நண்பர்கள் வீடுகளுக்குச் சென்று தங்களது மகிழ்ச்சியைப் பங்கிட்டுக் கொள்வார்கள். ‘கங்கா ஸ்ரானம் ஆய்விட்டதா’ என்று கேட்பது முறை. பாவங்கள் கடவுளின் அருளால் கழுவப் பட்டு தர்மமாக வாழுவேன் கேட்க வேண்டும்.

சீரீ சுத்தம் மனச்சுத்தத்துக்கு முதற்படியேயாகும். புறத்திலுள்ள அழுக்கைவிட, அகத்திலுள்ள அழுக்கே அபாயகரமானது.

நாம் நூற்றுக்கு நாறு சிச் தணியிலும் செய்கையிலும் சுத்தமாய் இருக்க வேண்டும். அப்படிச் சுத்தமாய் இல்லாத மனிதன் மிருகத்தைவிடக் கேவலமானவன் ஆவான். ஏனெனில் மிருகம் ஓர் உபயோகமான பிரானி. அதனால் அது நம் அங்குக்கும் மரியாதைக்கும் உரியதாகும். அசுத்தமான மனிதன் நல்ல சமூகத்தில் விரும்பத்தகாதவன் ஆவான்.

— காந்தியாதிகள்

## குனேகா செண்டுகள்

ஓ வாழ்க்கை மலர்ச்சியற உவகப் புகழ்பெற்ற குனேகா மருக்கொழுந்து உபயோகித்து ஆனந்தமடையுங்கள் தயாரிப்பவர்கள்:

குனேகா அடையார், மதுராஸ் 20.

இலங்கை சோல் ஏஜன்டுகள்:

## ஜெகஜோதி அன் கோ, குருதெனியா.

கோழும்பு ஸ்டாக்கில்ட்:

## செல்வாஸ் (SELVAS)

(பிரபல ஜவுனித் தினிச் சிற்பணியாளர்கள்)  
31, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு.

# கலைவாணி புத்தக நிலையம் - யாழ்ப்பானம்.

அனேக ஆசீர்யர்களதும் மாணவர்களதும் பெற்றேர்களதும் வீயாபார்களதும் வசதியைழுள்ளட்டு எங்கள் புத்தக நிலையத்தின் கிளை ஒன்றை

9-11-61 வியாழக்கிழமை தொடக்கம்

யாழ்ப்பானம் - காங்கேசன்றுறை வீதியில் இருக்கும்

## 290-ஆம் இலக்கக் கட்டிடத்தில்

(சன்முகநாதன் புத்தகசாலைக்கு முன்னால்)

ஆரம்பித்துள்ளோம் என்பதை பெருமகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தருகின்றோம்.

சகல பாட நால்களும், போது நால்களும் மற்றும் பாடசாலை உபகரணங்கள் அச்சடிக்கும் பேப்பர்கள், மை மற்றும் ஸ்ரேசனறி சாமான்களும் குறைந்த விலையில் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் கிடைக்கப்பெறும்.

கிளை :

## கலைவாணி புத்தக நிலையம்

290, கே. கே. எஸ். வீதி,

வண்ணர்பண்ணை.

தலைமை அலுவலகம் :

10, மெயின்வீதி, — யாழ்ப்பானம்.

தந்தி: “கலைவாணி”

தொலைபேசி: 221

# உலகை நல்லதாக்க வேண்டும்

உலகிலுள்ள அனைத்திலும் உயர்ந்தவன் மனிதன். ஆகையால் தான் அவனால் சரித்திரத்தை உருவாக்க முடிகிறது. உலகமுழுவதும் தார்மிக தரம் குறைந்துள்ளது. மேலும் மேலும் குறைந்து வருகிறது. இவ்வளவு மனித சக்தியையும், இவ்வளவு விவேகமான தலைவர்களையும் கொண்டிருந்தும்கூட, ஏன் அனைவருக்கும் சமசந்தரப்பங்களை அளிக்க நம்மால் இயலவில்லை என்று கேட்கலாம். எதனையும் எதிர்த்து வென்றேதிருவோம் என்ற ஆத்மிகசக்தி இல்லாததே இதற்குக்காரணம். முன்பிருந்ததைவிட இப்போதுள்ள உலகை நல்லதாக்க மனிதன் முயற்சி செய்யவேண்டும். எந்த நிமிஷத்திலும் போர் முனத்தக்க விதத்தில் சில நாடுகள் விபரித, பிடிவாத மனோபாவம் காட்டிவருவதன் காரணமாக உலகம் இப்போது கஷ்டப்பட்டுவருகிறது. போர் வந்தால் பூமியிலிருந்து மனிதப்பூண்டே மறைந்து விடும்.

அனுவைப்பிளக்க ஆரம்பித்ததிலிருந்து மனிதன் பின்னருவதும் ஆரம்பித்துவிட்டது. நாடுகளின்நலனும் செல்வங்களும் மானிட வர்க்கத்தின் நலனுக்கு உட்படுத்தப்படவேண்டும்.

-டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன்

வாடிக்கைக்காரர்களுக்கும்  
ஆதரவாளர்களுக்கும்  
**எழுதீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**  
சகல ரகப் பிடிவைகளும்  
முதனமான சேலை வகைகளும்  
புத்தம் புதிய டிசன்ஸில்



எப்போதும் கிடைக்குமிடம்  
**சாறி எம்போறியம்**

124, கே. கே. எஸ், வீதி : யாழ்ப்பானம்.  
தொலைபேசி: 418

எங்கள் உலங்களைந்த



வாழ்த்துக்கள் உரித்தாருகே!



**தயார்மஸ்**

பிரபல சேலை வியாபாரிகள்

With Heartly Greetings and all Good Wishes for  
Happy Deepavali

தயார்மஸ்

மெயின் வீதி,  
யாழ்ப்பானம்.

DAYARAMS  
Main Street,  
JAFFNA.





வினிமாஸ் லிமிடெட் ஸ்தாபனத்தாரின் மகத்தான வெளியீடு!



சீவாஜி கணேசன் அள்க்கும்

ராஜாயணி பிக்சர்ஸ்

# பாசலர்

★ நடிகர்கள் ★

சிவாஜி கணேசன்  
ஜெய்மினி கணேசன்

கே. ஏ. தங்கவேலு, எம். என். நம்பியார்  
சாவித்திரி, எம். என். ராஜம்  
மற்றும்

பலர் நடித்த அதிஉன்வத திரைவிருந்து!

பின்னணி :

டி. எம். சௌந்தரராஜன், ஜமுனாணி, பி. கூசிலா, எல். ஆர். எஸ்வரி

இசையமைப்பு :

விஸ்வநாதன் — ராமமுர்த்தி

திரைக்கதை - வசனம் - கோரக்ஷன் :

ஏ. பீம் சிங்

வியாபாரம் பெருக

விளம்பரம் செய்க

உங்கள் தீபாவளிப் பண்டிகையை  
மகிழ்ச்சியுடன் கொண்டால்  
வழமைபோல்  
எங்கள் சாரிகளையே வாங்குங்கள்!

எமது சில்லறை விற்பனைப் பகுதியில்  
தங்களுக்குத் தேவையான தீபாவளி  
ஜவுளித் தினிசுகள் அனைத்தையும்  
நேரில் விலையம் செய்து பார்வையிடும்  
படி எமது வாடிக்கைக் காரர்கள்  
அனைவரையும் கேட்டுக்கொள்கிறோம்

தீபாவளிப்  
பண்டிகையை  
மகிழ்ச்சியுடன்  
கொண்டாலும்  
அன்பர்கள்  
அனைவருக்கும்



ஸி. டப்ளியூ. எ.

ஸ்தாபனத்தாரின்

செல்லமுத்துஸ்

130, இரண்டாம் குறுக்குத் தெரு, — கோழும்பு.  
கிளை : ஹட்டன்.

மனமுவந்த  
நல்  
வழ்த்துக்கள்